

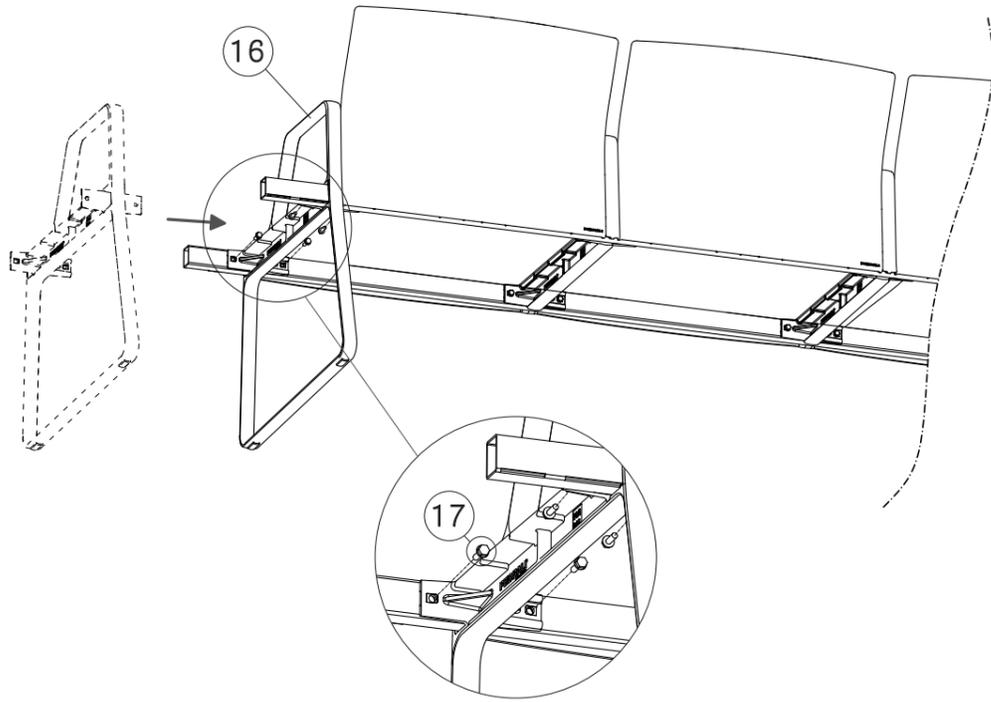
EN - Repeat the operation to fasten the shells and armrests, following the same steps as indicated on page 2. After positioning the last shell, close the frame by fastening the last leg (16) to the crossbars with screws (17).

IT - Ripetere l'operazione di fissaggio delle scocche e dei braccioli seguendo le stesse operazioni indicate a pag.2. Dopo aver posizionato l'ultima scocca, chiudere la struttura fissando l'ultima gamba (16) alle traverse mediante viti (17).

DE - Wiederholen Sie die Befestigung der Schalen und Armlehnen wie auf Seite 2 beschrieben. Nachdem Sie die letzte Schale angebracht haben, schließen Sie den Rahmen, indem Sie das letzte Bein (16) mit den Schrauben (17) an den Querstreben befestigen.

FR - Répéter la fixation des coques et des accoudoirs en suivant les mêmes opérations que celles indiquées à la page 2. Après avoir positionné la dernière coque, fermer le cadre en fixant le dernier pied (16) aux traverses à l'aide des vis (17).

ES - Repita la fijación de las coquillas y los reposabrazos siguiendo las mismas operaciones indicadas en la página 2. Después de colocar la última concha, cierre el armazón fijando la última pata (16) a los travesaños con tornillos (17).



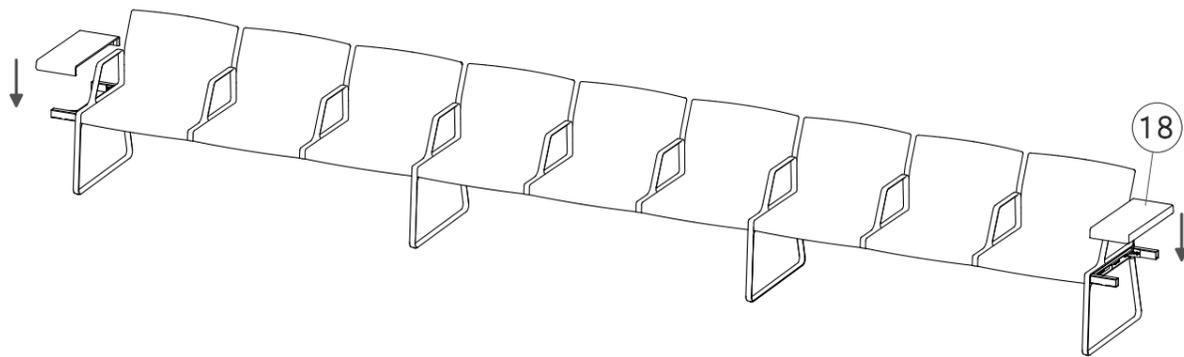
EN - Complete the operation by fixing the side tops applying pressure (18).

IT - Completare l'operazione fissando a pressione i ripiani laterali (18).

DE - Die Operation mit der Druckbefestigung der laterales Tischplatten enden (18).

FR - Compléter la fixation des tablettes latérales en les emboitant (18).

ES - Completar el montaje fijando los tableros laterales (18).



EN - To visualize the assembling instructions please scan the QR Code.

IT - Inquadrare il QR Code per visualizzare le istruzioni di montaggio.

DE - Die Montageanleitungen erhalten Sie durch Scannen des QR-Codes.

FR - Lire le Code QR pour visualiser les instructions de montage.

ES - Leer el QR Code para visualizar las instrucciones de montaje.



P02016 / P02019

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso. ISTR_PL_LURAL_P02009 - P02019 - P02029 - P02109 - P02119 - P02129_2023.0

Plural

P02009 - P02019 - P02029 - P02109 - P02119 - P02129

DESIGN

Jorge Pensi Design Studio

PEDRALI

100%
MADE IN
ITALY

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones

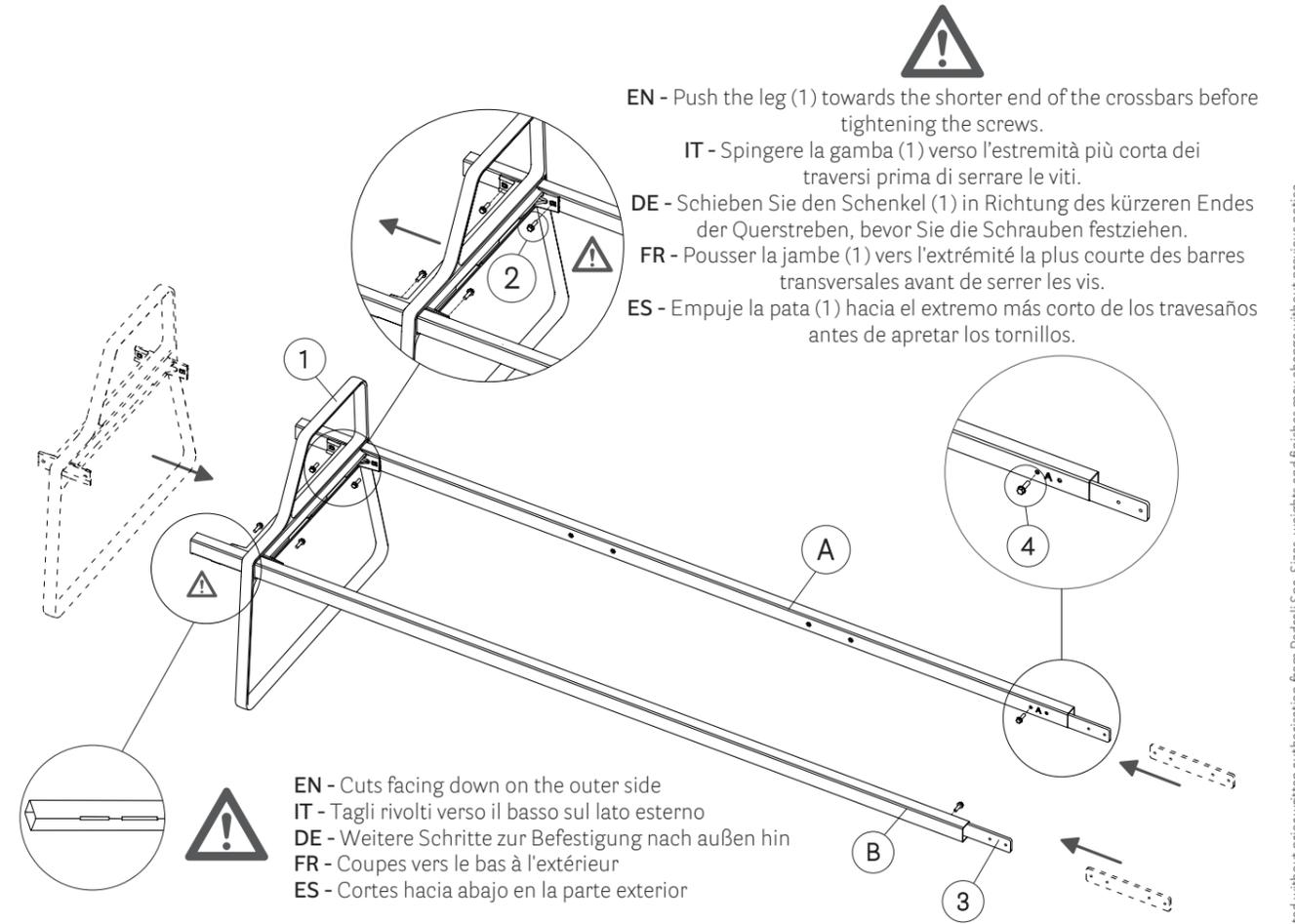
EN - Fasten one leg (1) to the two marked cross-pieces (A) and (B) with the screws (2). ⚠ Push (1) towards the side where the cross-pieces are shorter before tightening the screws. At the opposite end of the cross beams fix the connecting plates (3) by means of the screws

IT - Fissare una gamba (1) alle due traverse marcate (A) e (B) mediante le viti (2). ⚠ Spingere (1) verso il lato dove i traversi sono più corti prima di serrare le viti. All'estremità opposta delle traverse fissare le placchette di unione (3) mediante le viti (4).

DE - Befestigen Sie einen Schenkel (1) mit den Schrauben (2) an den beiden markierten Querstreben (A) und (B). ⚠ Schieben Sie (1) in Richtung der Seite, an der die Querträger kürzer sind, bevor Sie die Schrauben anziehen. Am gegenüberliegenden Ende der Querträger werden die Verbindungsplatten (3) mit den Schrauben (4) befestigt.

FR - Fixer un pied (1) aux deux traverses marquées (A) et (B) à l'aide des vis (2). ⚠ Pousser (1) vers le côté où les traverses sont plus courtes avant de serrer les vis. A l'extrémité opposée des traverses, fixer les plaques de connexion (3) à l'aide des vis (4).

ES - Fije una pata (1) a los dos travesaños marcados (A) y (B) con los tornillos (2). ⚠ Empuje (1) hacia el lado donde los travesaños son más cortos antes de apretar los tornillos. En el extremo opuesto de los travesaños, fije las placas de unión (3) mediante los tornillos (4).



EN - Push the leg (1) towards the shorter end of the crossbars before tightening the screws.

IT - Spingere la gamba (1) verso l'estremità più corta dei traversi prima di serrare le viti.

DE - Schieben Sie den Schenkel (1) in Richtung des kürzeren Endes der Querstreben, bevor Sie die Schrauben festziehen.

FR - Pousser la jambe (1) vers l'extrémité la plus courte des barres transversales avant de serrer les vis.

ES - Empuje la pata (1) hacia el extremo más corto de los travesaños antes de apretar los tornillos.

EN - Cuts facing down on the outer side

IT - Tagli rivolti verso il basso sul lato esterno

DE - Weitere Schritte zur Befestigung nach außen hin

FR - Coupes vers le bas à l'extérieur

ES - Cortes hacia abajo en la parte exterior

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso. ISTR_PL_LURAL_P02009 - P02019 - P02029 - P02109 - P02119 - P02129_2023.0

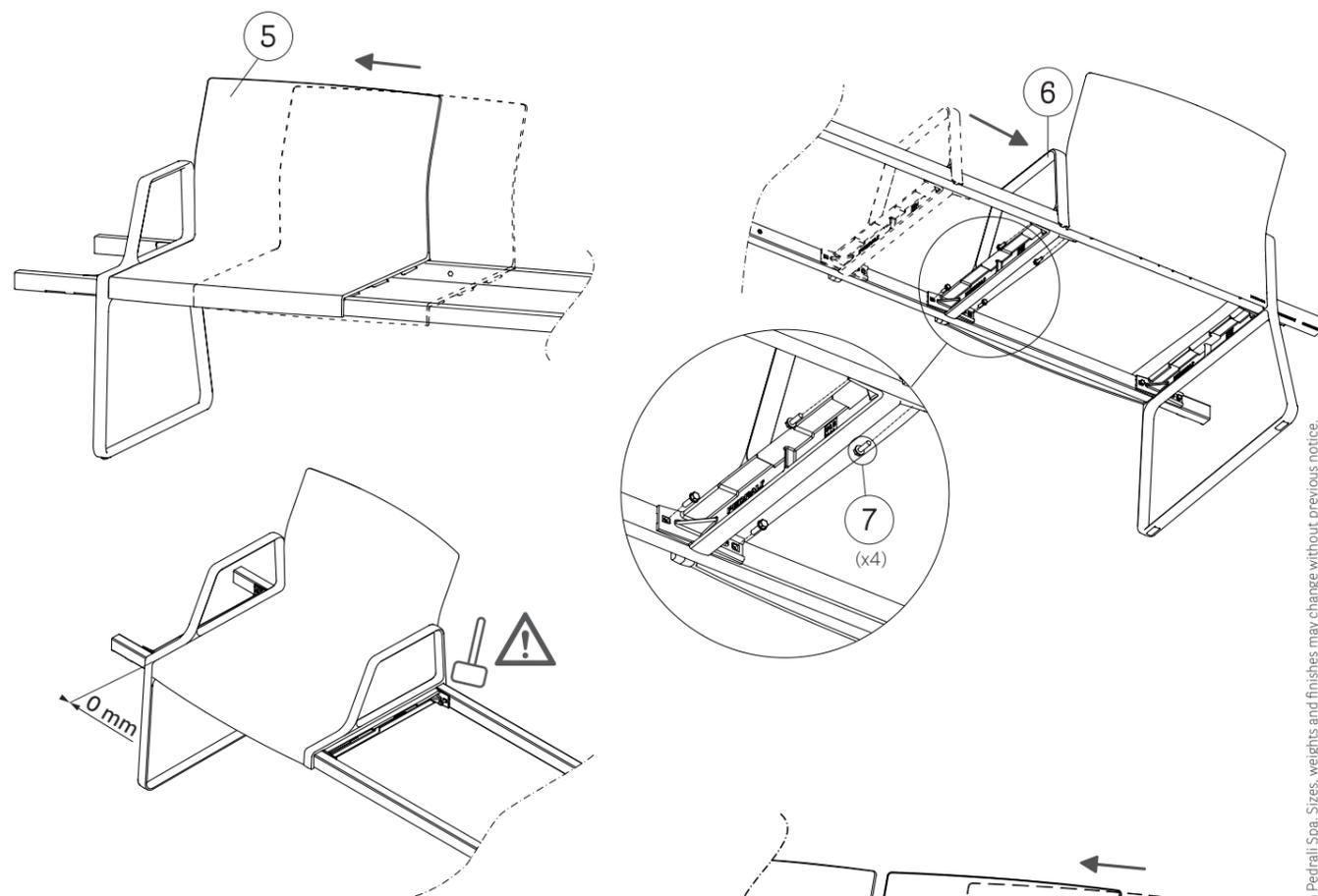
EN - Slide the shell (5) and the armrest (6) laterally along the crossbars. Insert the screws (7) without tightening them completely. Using a rubber mallet, push the armrest and the seat so that the shell is flush with the leg. Finally, tighten the screws (7) completely.

IT - Far scorrere lateralmente la scocca (5) e il bracciolo (6) lungo le traverse. Inserire le viti (7) senza serrarle completamente. Utilizzando una mazzetta gommata, spingere il bracciolo e la seduta in modo che la scocca sia in battuta con la gamba. Infine serrare completamente le viti (7).

DE - Verschieben Sie die Schale (5) und die Armlehne (6) seitlich entlang der Quertraversen. Setzen Sie die Schrauben (7) ein, ohne sie komplett anzuziehen. Mit einem Gummihammer drücken Sie die Armlehne und den Sitz, sodass die Schale bündig mit dem Bein abschließt. Zum Schluss die Schrauben (7) vollständig festziehen.

FR - Faites glisser latéralement la coque (5) et l'accoudoir (6) le long des traverses. Insérez les vis (7) sans les serrer complètement. À l'aide d'un maillet en caoutchouc, poussez l'accoudoir et le siège de manière à ce que la coque soit en contact avec la jambe. Enfin, serrez complètement les vis (7).

ES - Desliza lateralmente la carcasa (5) y el reposabrazos (6) a lo largo de las travesías. Inserta los tornillos (7) sin apretarlos completamente. Utilizando un mazo de goma, empuja el reposabrazos y el asiento para que la carcasa esté en contacto con la pierna. Finalmente, aprieta completamente los tornillos (7).



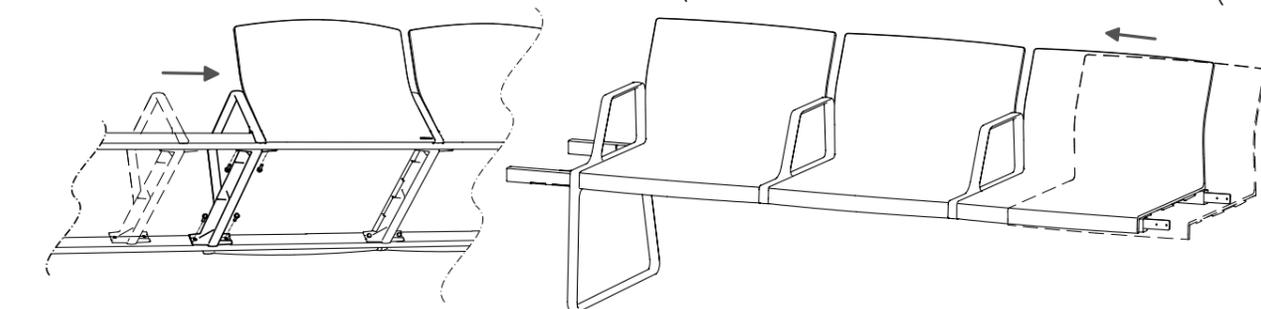
EN - Repeat the operation up to the third shell.

IT - Ripetere l'operazione fino alla terza scocca.

DE - Wiederholen Sie den Vorgang bis zur dritten Schale.

FR - Répéter l'opération jusqu'à la troisième coquille.

ES - Repita la operación hasta la tercera concha.



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso. ISTR_PLURAL_PO2009 - PO2019 - PO2029 - PO2109 - PO2119 - PO2129_2023.0

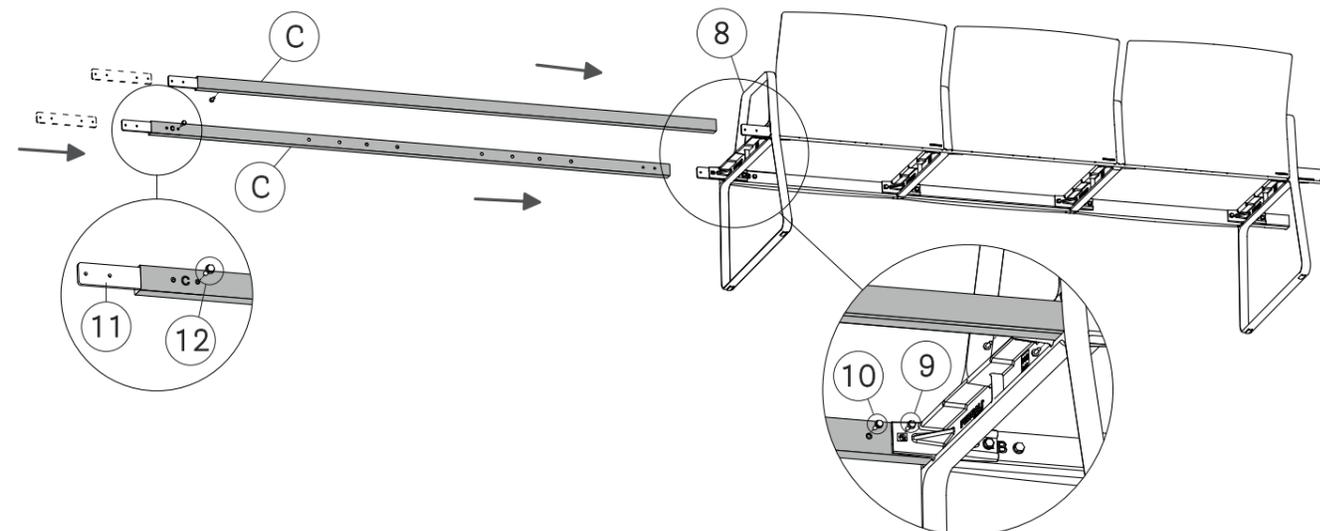
EN - Fasten the leg (8) to the structure using screws (9). Fasten the two marked crossbars (C) to the frame using screws (10). At the opposite end of the crossbars fix the union plates (11) using screws (12).

IT - Fissare la gamba (8) alla struttura mediante viti (9). Fissare le due traverse marcate (C) alla struttura mediante viti (10). All'estremità opposta delle traverse fissare le placchette di unione (11) mediante le viti (12).

DE - Befestigen Sie das Bein (8) mit den Schrauben (9) an der Struktur. Befestigen Sie die beiden markierten Querstreben (C) mit Schrauben (10) am Rahmen. Am gegenüberliegenden Ende der Querstreben die Verbindungsplatten (11) mit Schrauben (12) befestigen.

FR - Fixer le pied (8) à la structure à l'aide des vis (9). Fixer les deux traverses marquées (C) au cadre à l'aide de vis (10). À l'extrémité opposée des barres transversales, fixer les plaques d'union (11) à l'aide des vis (12).

ES - Fije la pata (8) a la estructura con tornillos (9). Fije los dos travesaños marcados (C) a la estructura con tornillos (10). En el extremo opuesto de los travesaños, fije las placas de unión (11) con tornillos (12).



EN - Repeat the fixing of the shells and armrests following the same steps as indicated on page 2. After positioning the sixth shell, fasten the leg (13) with screws (14) and the crossbars marked (A) and (B) to the frame with screws (15).

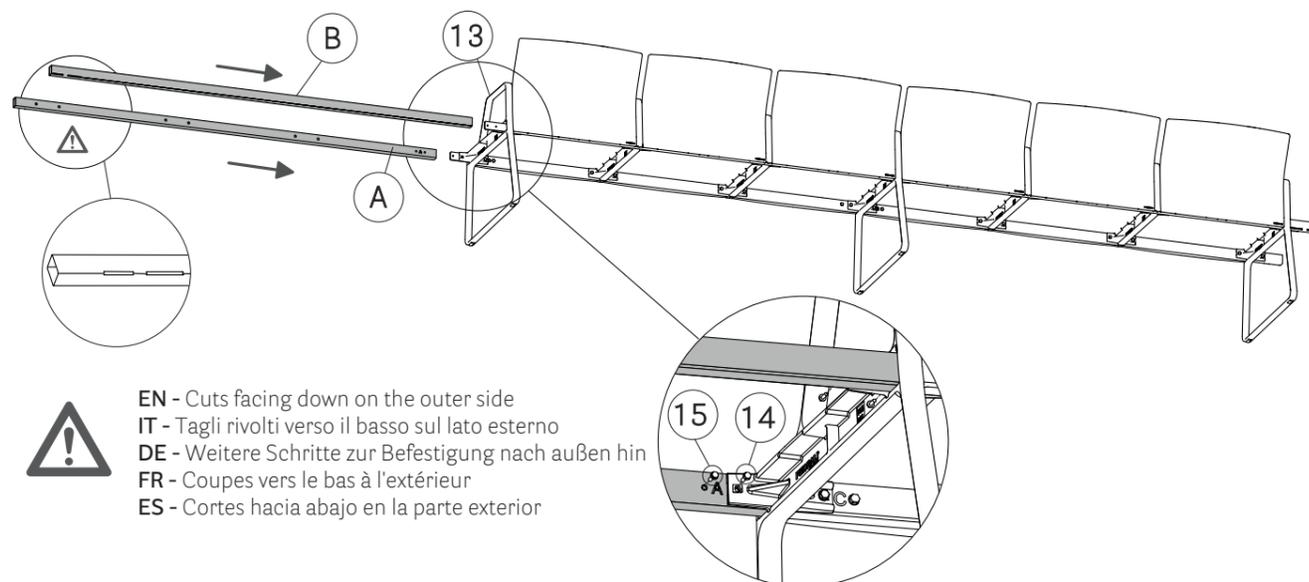
IT - Ripetere l'operazione di fissaggio delle scocche e dei braccioli seguendo le stesse operazioni indicate a pag. 2.

Dopo aver posizionato la sesta scocca, fissare la gamba (13) con le viti (14) e le traverse marcate (A) e (B) alla struttura mediante viti (15).

DE - Wiederholen Sie die Befestigung der Schalen und Armlehnen nach den gleichen Schritten wie auf Seite 2 beschrieben. Nachdem Sie die sechste Schale positioniert haben, befestigen Sie das Bein (13) mit den Schrauben (14) und die mit (A) und (B) gekennzeichneten Querstreben mit den Schrauben (15) am Rahmen.

FR - Répéter la fixation des coques et des accoudoirs en suivant les mêmes étapes que celles indiquées à la page 2. Après avoir positionné la sixième coque, fixer le pied (13) avec les vis (14) et les traverses marquées (A) et (B) au cadre avec les vis (15).

ES - Repita la fijación de las carcacas y de los reposabrazos siguiendo los mismos pasos indicados en la página 2. Después de colocar la sexta concha, fije la pata (13) con tornillos (14) y los travesaños marcados (A) y (B) al armazón con tornillos (15).



EN - Cuts facing down on the outer side

IT - Tagli rivolti verso il basso sul lato esterno

DE - Weitere Schritte zur Befestigung nach außen hin

FR - Coupes vers le bas à l'extérieur

ES - Cortes hacia abajo en la parte exterior

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso. ISTR_PLURAL_PO2009 - PO2019 - PO2029 - PO2109 - PO2119 - PO2129_2023.0